November 2017

編集 富良野市企画振興課

furano city public relations magazine

プレミアムつき商品券を販売します

き 12月9日王 午前10時~午後5時 ところ フラノマルシェ2 タマリーバ (アトリウム) 内 1セット(商品券11,000円分)を10,000円で販売 容 します。

●10,000セット限定販売(完売次第終了)。

❷9日田に完売しなかった場合は、10日回午 前10時から上記会場で、11日周以降は富良 野商工会議所・山部商工会で販売します。

閉鎖期間 12月1日金~4月上旬 すので、 続きを経て、 に放置されている自転車は

ますようお願いします。 「自転車駐車場条例」による手 早急に引き取りされ **6**39 - 2306 撤去・処分しま

場駅 の東

行っている場合、

浄化槽の機

能保全と放流水の環境基準確

前駅

固富良野商工会議所 *C* 22 - 3555 たさい。

ら案内が送付されます) 抜き取 定検査は年1回 「以内に1 てください。 7 4 7 0)° 5 は年

※設備点検などの保守は3カ 清掃 (検査機関か 回以上、 (汚泥の

催認するため、 法定検査の義務

務所まで(10166 他してください。くわしくは: ^{境</sub> 基準値となっているかを} 1.海道淨化槽協会旭川検査事 保守・維持管理を実施した 浄化槽からの放流水が 法定検査を実

化槽内にある汚泥などの抜き 設備点検や消毒剤の補給、 付けられています。)保守・維持管理の義務 浄化槽の性能を保つた

め

に維持管理や法定検査が義務 保のため、使用者(管理者)

能劣化を予防します。

くわし

清掃を行い浄化槽の機

< は、

専門業者に依頼してく

化 ! 槽により汚水処 理 11

Pick Up

富良野スキー場 2017 - 2018シーズン

市民スキーリフト施設利用券

11月25日 北の峰い 12月上旬

小・中学生 無料!!

富良野スキー場では、市民対象の割引券「市民 スキーリフト施設利用券」を配布しています。 利用の際は住所を確認できる物をリフト券売り

場で提示し、リフト券を購入してください。 問企画振興課 *(* 39 - 2304

配布場所

- ◆市役所(環境課・企画振興課・商工観光課)
- 中山部支所 中東山支所 **図書館
- **☆スポーツセンタ**-富良野商工会議所
- ☆ふらの農業協同組合(本所2階総務課・東部出張所)

券 種	期間	区分	通常料金 割引後
1日券	11月25日 ~ 12月8日 3月26日 ~ 5月6日	おとな	4,000⊕ → 3,000円
		シニア	3,500円 → 2,500円
	12月9日~3月25日	おとな	5,500円 → 4,500円
		シニア	4,900円 → 3,900円
5 時間券	12月9日~3月25日	おとな	4,800 _円 → 4,300 _円
		シニア	4,200円 → 3,700円
ナイター券	12月上旬 ~ 3月24日	おとな	1,800円 → 1,600円
		シニア	1,600円 → 1,400円

※シニア料金は60歳以上(夫婦で利用の場合はどちらかが 60歳以上であれば2人ともシニア料金。 要証明書提示)

支緊建

業成者

~2月15日困

午前8時 5時

10

料

※12月1日から募集を開始します

※普通運転免許所

設 援急

労

働

月23日図

陶芸体験講習

12月25日月

午前9

時

正午

30

3

Ŏ 円

講

座

名

日

時

定員

受

講

料

所向け. 転

ところ KO社会保険労務士事務所) まる改正労働契約法 ル」について説明します。 平成30年4月から始 小嶋 亜希子さん 12月7日本 人材開発センター 「無期転 午後2時

参加料 無料

申込み ※セミナー終了後、 しますので、 〔先着2社・1社20分〕を開催 電話で申し込みください 電話で申し込み 個別面談

対象者 支給額

平成29年10月1日現

世帯10000円

世帯。ただし、施設入所者

費の1・1倍以下の生活困窮

生活保護世帯は除きます。

②在宅寝たきり老人等

じて支給します。

の一部を社会福祉協議会を通

市では、

冬季暖房用燃料費

法にもとづ が生活保護 世帯の収入

0

く最低生活

の支給に

いの

歳末たすけっ

所

ください。

申込み/問合せ

議会 富良野広域圏通年雇用促進協 (商工観光課内)

?39 - 2312

クリスマスコンサート き 午後2時(30分前開場) 12月3日日

閆富良野市社会福祉協議会

€39 - 2215

支給額

歳末たすけあい募金

لح

方を除きます。

宅の介護期間が9カ月未満の 長期入院・長期入所などで在

生活保護世帯・燃料手当受給

施設入所者·

者(現物支給を含む)は除きます。

収入が生活保護法にもとづく

れた方、

もしくは要介護4、

5と同等な重度障がい者を現

に介護している家族。

ただし、

最低生活費の1・1倍以内の

障がい者世帯などで、

世帯の

または5の介護認定を受けら

祉協議会が生活困窮と認める

在富良野市に居住し、

社会福

高齢者世帯・ひとり親世帯・

対象者

市内在住の要介護4、

介護者慰労金

ところ 島唄、百万本のバラなど クリスマスソング、 文化会館

閆富良野混声合唱団 €23 - 6757 (日向さん)

対象者

市内在住の高齢者世

❶要援護者世帯見舞金

委員が調査訪問します。

後日、

地区の民生児童

童謡

]富良野市社会福祉協議会

?39 - 2215

舜金の支給につれたすけあい

61 7

申込み

12月4日月までに社

の結果により支給します。

会福祉協議会に申し込みくだ

帯・ひとり親世帯・障がい者

東おんなに 岡本麗×鶴田真由 ふたり芝居 元嫁と元姑が同居!? 正反対の女ふたりの 奇妙な生活!

12月2日田 لح き 午後2時(30分前開場)

ところ 富良野演劇工場(中御料) 入場料

前売券3,000円/当日券3,500円 会

員2,500円 高校生以下1,500円

問富良野演劇工場

※未就学児の入場はご遠慮ください。 ※無料託児有り(公演3日前までに要予約) ※無料送迎有り(公演前日までに要予約)

富良野演劇工場・文化会館・しのはら洋装店 販売所

冬期間通行止めのお知らせ 冬期間、下記の市道を通行止めといたしま す。大変、ご迷惑をおかけいたしますが、ご理 解とご協力をお願いします。 冬期間通行止め期間 12月 1 日金~ 3 月30日金



√ 39 - 2313

圓都市施設課

? 39 - 0333

定期演奏会

TV.CINEMA~Selection~J き 12月9日出 午後6時30分開演

ところ

文化会館大ホール

なんでもないや ほか ※午後6時からロビーでミニ コンサートを行います。 500円(小学生以下無料 アルヴァマー序曲、

問ミュージックランドおおみち

? 23 - 2211

北都プロレスinやまべ

2000円・当日2500円 とき 以下は保護者同伴) ※中学生以下は無料(小学生 ところ 午後6時30分(30分前開場) 山部福祉センター 前売(高校生以上) 12月2日出

問山部まちおこしネットワーク 42 - 2718

受付方法

定について

スクール研修会 |良野市コミュニティ・

ところ き 12月9日出 演 午後1時30分~4時30分 文化会館大会議室

(仮) 地域とともにあ

道大学学務部長 科学省CSマイスター・北海 る学校づくりって? 師 出口寿久さん (文部

2日本赤十字社富良野市地区

の窓口

問福祉課

てください。

第2回富良野広域連合議会

入場料 クール協議会委員、保護者な ど、誰でも参加できます。 象 コミュニティ・ス 無料

話で申し込みください を行います。 申込み 12月1日 金までに電 ※講演終了後、グループ協議

門学校教育課

~39 - 2320

隼

さん)

? 22 - 2691

バングラデシュ南部 遭難民救援金の募集

募集期間 援するため、救援金を募集します。 シュへ避難された人たちを支 為により、隣国バングラデ ミヤンマー西部の暴力行 3月31日出まで

5606 ●郵便振替 【加入者名】 □座番号 (手数料免除) 日本赤十字社 00110-2

は 場合、振替手数料はかかりません。 ※郵便局窓口での取り扱いの ※免税受領証を希望される方 通信欄にその旨を記載し

体験教室大桑流大正琴同好会

る曲を練習します。 初心者でも簡単に演奏でき

と き 11月21日 図 午後2時30分~3時30分

体験料 **閆大桑流大正琴同好会(瀧口** ところ 文化会館研修室 無料

市民参加手続き

パブリックコメント 手続き実施結果

提出はありませんでした。 ●富良野市債権管理条例の制 次の2件について、意見の

規模及び適正配置に関する改 **問財政課 (39-2306** ●富良野市立小中学校の適正 間 10月12日本~31日火

門学校教育課 正指針の策定について 10月12日困~11月1日配

√39 - 2320

?39 - 2211 開催されました。 会第2回定例会が、 平成29年富良野広域連合議 定 10月16日に 例

件、人事案1件、条例案2件、 委員を任命しました。 期満了にともなう教育委員会 通り可決・認定されたほか、任 決算認定)、報告4件が、原案 認定1件 (平成28年度一般会計 本定例会では、補正予算案1 次

のとおりです。 可決・認定された案件は、

【主な歳入補正】

- 市町村負担金
- 繰越金 ▲28872千円 37328千円
- 雑入(高速道路救急業務支弁金)
- 災害復旧事業費補助金 事業債) • 農林事業費国庫補助金 (農地 • 農林債 (農業用施設災害復旧 ▲6600千円 ▲1040千円

【主な歳出補正】

6642千円

・専決処分報告など (4件)

- ・ 衛生センター管理費 (職員管 畜産業費 (職員管理費) 213千円
- 富良野消防署費 (職員管理費 2574千円 308千円

- 会 • 上富良野消防署費 (職員管理 報 告
- 費など) 中富良野支署費(職員管理費) 南富良野支署費(職員管理費) 2754千円 80千円
- 占冠支署費(職員管理費など) 1387千円 80杆円
- 農業用施設災害復旧費 (財源 、管理運営費など) ▲38千円 富良野学校給食センター費

(人事)

委員として、森田智恵子氏(占 • 富良野広域連合教育委員会 冠村教育委員会委員)の任命に

【その他】

- 条例の制定(2件)
- 平成28年度富良野広域連合 般会計歳入歳出決算の認定
- 結果報告 • 監查委員報告 (例月出納検査
- 平成28年度富良野広域連 教育行政評価報告など

問富良野広域連合

各種相談窓□ 問合せ・予約先

高齢者介護相談

月~ 金8:30~17:15 地域包括支援センタ (高齢者福祉課内) **4** 39 - 2255

いじめ・不登校相談

月~金9:00~16:00 学校教育課 (39 - 2320

家庭児童相談

月~ 金10:00~17:00

育児相談

月~ 金9:00~16:00

ひとり親家庭相談(母子・父子)

月~ 金10:00~17:00 こども未来課 (39 - 2223

健康相談

月~金8:30~17:15 ※母子手帳交付・来所相談は 電話で予約してください。

保健医療課 (39 - 2200

ふれあい相談

福祉・生活・金銭・就 労など日常生活の相談 月~ 金9:00~17:00 地域福祉センター

C 39 - 2215

小児救急電話相談

月~ 19:00~ 翌朝8:00 ※日・祝日・年末年始は休みです。 €011 - 232 - 1599 または局番 なしの「#8000」(携帯電話 かプッシュ回線のとき)

消費生活相談

月~ 金10:00~16:00 消費生活センター (39 - 1166

DV相談

月~ 金8:30~17:15 市民協働課 (39 - 2311

日常生活なんでも相談

月~ 金9:30~16:30 市民相談室 (39 - 2301 (内線1901)

ふまねっと運動

- ___ ▶12月5日四 午後2時~ 西地区コミセン
- ▶12月6日丞 午後1時30分~ 南コミセン
- 保健センター
- ▶12月12日火 午前10時~ 東部児童センター・栄町コミセン
- 桂木児童センター
- ▶12月20日丞 午後1時30分~ 南コミセン
- ▶12月21日困 午前10時~ 山部支所

◆参加無料◆

地域包括支援センター

続

- 1 金 富良野沿線総合相談会 13:00~16:00 市役所大会議室 **4** 39-2301
- 2 土
- 3 日
- 4月 定例行政相談 10:00~15:00 市民相談室 (39-2301
- 免許更新時講習優13:00 □14:00 人材開発センター 5 火 ₹ 22-0110 (交通安全協会)
- 思春期相談(要予約) $14:00 \sim 15:00$ 富良野保健所 £23-3161 6 水 こころの健康相談 $14:00 \sim 15:00$ 富良野保健所
- 7 木
- 8 金
- 9 土
- 子宮頸がん・乳がん検診(要予約) 9:00~14:30 保健センター **?** 39-2200 10 日 無料法律相談(要予約) 11:00~15:00 市民相談室 **?** 39-2301
- 乳がん検診(要予約) 9:00~14:30 保健センター **?** 39-2200 創業・一日公庫相談会 11:00~16:00 富良野商工会議所 €22-3555 免許更新時講習園13:00 人材開発センター (22-0110 (交通安全協会)
- 12 火 1歳6カ月児健診(対象:平成28年5月生)受付時間13:00~13:30 保健センター **?** 39-2200
- 4カ月児健診(対象:平成29年7月生)受付時間13:00~13:20 保健センター **?** 39-2200 13 水 女性の健康相談 (要予約) 受付時間10:00~16:00 富良野保健所 *C* 23-3161
- 14 木 ねんきん相談 (要予約) 10:00~16:30 市役所大会議室 ₹39-2301 (市民年金係)
- 免許更新時講習優13:00 □14:00 人材開発センター **C** 22-0110 (交通安全協会) 15 金
- 16 土
- 日 17
- 18 月 定例行政相談 10:00~15:00 市民相談室 *(*39-2301)
 - 3歳児健診(対象:平成26年11月生)受付時間13:00~13:30 保健センター **?** 39-2200
- 移動献血車ひまわり号巡回 ●10:00~11:00 富良野商工会議所 19 火 2 12:00~13:30 富良野看護専門学校 3 13:50~15:00 北の峯学園
 - ♠ 15:15~16:00 富良野緑峰高校
- 思春期相談(要予約) 14:00~15:00 富良野保健所 *•* 23-3161
- こころの健康相談 (要予約) 14:00~15:00 富良野保健所 (23-3161 20 水
 - 移動献血車ひまわり号巡回 ●10:00~11:30 ●12:30~16:00 富良野市役所
- 肝炎検査・HTLV-1検査・骨髄バンク登録(要予約) 免許更新時講習園13:00 人材開発センター
- **1**1:00~**2**14:00~ 富良野保健所 *C* 23-3161 ₹22-0110 (交通安全協会)
 - 移動献血車ひまわり号巡回 ●10:30~11:30 ふらの農協山部支所
 - 213:00~15:00 ふらの農協本所 315:30~16:30 新富良野プリンスホテル
- 移動献血車ひまわり号巡回 ●10:00~11:00 ●12:00~14:15 コープさっぽろ富良野店 22 金 3 14:30~16:00 富良野協会病院
- 23 土 天皇誕生日
- 24 日
- 25 月

27 水

- 26 火
- 納税相談にお越しください(納付もできます) 問税務課 €39 2302
 - 夜間納税窓口開設 毎週木曜日は午後8時まで
- 28 木 12月28日は市道民税4期・国保税・介護保険料・後期高齢者医療保険料6期の納期限です。
- 29 金
- 30 土 В

富良野市の人口(10月末現在) ※()内は前月対比。外国人を含みます。

総人口/ 22,355人(-31) 男/ 10,537人(-9) 女/ 11,818人 (-22) 世帯数/ 11,018世帯 (-28) 富良野/ 19,653人(-16) 男/ 9,233人(-4) 女/ 10,420人 (-12) 世帯数/ 9,767世帯 (-20) 男/ 921世帯 (-6) 山部 1,904人 (-9) 906人 (-4) 女/ 998人 (-5) 世帯数/ 男/ 398人 (-1) 330世帯 (-2) 400人 (-5) 世帯数/ 東山 798人 (-6) 女/

■発行/富良野市(〒076-8555 富良野市弥生町1番1号)